

# AVISO PÚBLICO

8 de dezembro de 2025

PARA: Pais ou tutores de crianças matriculadas na(s) seguinte(s) escola(s):

**Nystrom Elementary  
Richmond College Preparatory**

Todos os vizinhos residenciais e comerciais localizados num raio de 300 metros (1000 pés) das fontes de poluição atmosférica novas ou modificadas propostas, listadas abaixo.

DE: Bay Area Air District (Distrito do Ar da Área da Baía)

RE: Pedido de Licença n.º 732101 para a(s) seguinte(s) fonte(s) de poluição atmosférica:

**Modificação das instalações de abastecimento de gasolina  
Richmond 1001 Petroleum Inc #111865  
1001 Cutting Blvd, Richmond, CA**

---

O Distrito de Gestão da Qualidade do Ar da Área da Baía (o «Distrito do Ar da Área da Baía» ou «Distrito do Ar») é uma agência local que regula fontes fixas de poluição atmosférica, tais como fábricas, instalações industriais e postos de abastecimento de combustível.

Sempre que recebemos um pedido de licença para uma fonte de contaminantes tóxicos do ar, nova ou modificada, localizada a menos de 300 metros (1000 pés) de uma escola ou dentro de uma comunidade sobrecarregada pela poluição atmosférica, notificamos o público sobre o projeto proposto. Para cumprir os requisitos do Distrito do Ar da Área da Baía, distribuímos ou enviamos por correio um Aviso Público aos pais ou responsáveis dos alunos matriculados em escolas localizadas a menos de 400 metros (¼ milha) e a todos os residentes e empresas localizados a menos de 300 metros (1000 pés) da(s) fonte(s) proposta(s).

Está a receber este Aviso Público porque foi apresentado um pedido de licença ao Distrito do Ar para as fontes de poluição atmosférica acima referidas. Segue-se uma descrição do projeto proposto:

***Richmond 1001 Petroleum Inc*** solicitou uma Autorização para Construir e/ou Licença para Operar uma modificação nas instalações de abastecimento de gasolina que inclui a substituição dos tanques de armazenamento subterrâneos, dispensadores, adição do produto etanol ou E-85 com 8 bicos de abastecimento e dois bicos adicionais para diesel.

### *AVALIAÇÃO PRELIMINAR*

O Distrito do Ar avaliou o pedido de licença para o projeto proposto e determinou preliminarmente que o projeto deverá cumprir todos os regulamentos aplicáveis do Distrito, estaduais e federais relacionados à qualidade do ar, incluindo os riscos à saúde resultantes das emissões de contaminantes tóxicos no ar. A recomendação preliminar é a de emitir uma licença para este projeto. Após considerar todos os comentários recebidos, o Distrito do Ar tomará uma decisão final.

### *INFORMAÇÕES ADICIONAIS*

O Programa de Proteção à Saúde Comunitária do Distrito do Ar concentra-se na redução das disparidades na poluição do ar em comunidades sobrecarregadas. Para obter mais informações sobre as atividades do Distrito do Ar na sua comunidade, consulte o site do Distrito do Ar em:

<https://www.baaqmd.gov/community-health>

Caso esteja interessado em obter mais informações sobre este projeto, poderá obter uma cópia do relatório de avaliação da candidatura no site do Distrito do Ar em:

<http://www.baaqmd.gov/permits/public-notices>

### *PERÍODO DE CONSULTA PÚBLICA*

**Existe um período de 30 dias para consulta pública a esta proposta. Caso pretenda comentar o projeto proposto, poderá fazê-lo por escrito ou por e-mail. Em alternativa, pode ligar e deixar uma mensagem telefónica com duração máxima de um minuto. Deixe o seu nome e número de telefone para que um membro da equipa do Distrito do Ar possa responder à sua mensagem.**

Utilize as seguintes informações de contacto caso deseje comentar sobre o projeto proposto:

Endereço postal: Richmond 1001 Petroleum Inc (A/N 732101)  
Resposta ao aviso público  
Bay Area Air District - Engineering Division  
375 Beale Street, Suite 600  
São Francisco, CA 94105  
Attn: Sheryl Wallace

Endereço de e-mail: [swallace@baaqmd.gov](mailto:swallace@baaqmd.gov)

Número de telefone: (415) 749-5059

O período para consulta pública sobre este projeto termina a **7 de janeiro de 2026**.